

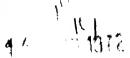
ग्रसाधारण

EXTRAORDINARY

भाग I-- खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित



PUBLISHED BY AUTHORITY

पं० 128]

नई विल्ली, मंगलबार, जून 6, 1972/क्येष्ठ 16, 1894

No. 128]

NEW DELHI, TUESDAY, JUNE 6, 1972/JYAISTHA 16, 1894

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती हैं जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा था सके 🗈

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

MINISTRY OF FOREIGN TRADE

PUBLIC NOTICE

EXPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 6th June 1972

Subject: -Information regarding export of engineering goods to ARE.

No. 14(E.T.C.)/PN/72.—In continuation of Public Notice No. 12(ETC)/PN/72, dated the 29th May, 1972, exporters of Engineering Goods to the Arab Republic of Egypt are requested that while furnishing details of the contracts entered into-by them with Egyptian importers on or before the 30th June, 1971, and against which the buyers had opened letters of Credit, they must ensure that the following information is included in their statements:—

- (a) Name and address of the Indian exporters
- (b) Name and address of the Egyptian importers
- (c) Contract No., date, description of goods, and contract value (separately for each contract).
- (d) Position of the Contract as on 1-6-1972.
- (e) Letter of Credit No., date, amount, date of expiry or revalidation as the case may be, separately for each L/C.
- (f) Balance amount available against each L/C on 1-7-1971 and on 1-6-1972;

(2009)

- 2. This information should be furnished to the Executive Director, Engineering Export Promotion Council, D-55, Defence Colony, New Delhi-24 in quadruplicate, by Monday, the 19th June, 1972, positively.
- 3. The delay or default in the supply of the above information to the above-mentioned authority will be at the exporters' own risk.

M. M. SEN, Chief Controller of Imports & Exports.

विवेश व्यापार मंत्रालय

सार्वजनिक सूचना

नियति व्यापार नियंत्रश

नई दिल्ली, 6 जून, 1972

विषय .— मिश्र के प्रारंब गणराज्य को प्रभियांत्रिक माल का निर्यात करने के सम्बन्ध में सूचना ।

सं 14-ई विशेष (पी एन) / 72.—सार्वजिनक सूचना संख्या: 12-ई टी सी (पीएन)। 72, दिनांक 29 मई, 72 के कम में, मिश्र के घरब गणराज्य को अभियांत्रिक माल के निर्यातकों से निवेदन है कि जब वे मिश्र के घायातकों के साथ 30 जून, 1972 को या उसके पहले की गई संविदाओं के और उसके मद्दे खरीददारों ने साख-पज्य की स्थापना कर ली थी उसके ब्यौरे भेज रहे हों तो उन्हें इस बात का सुनिश्चय श्रवश्य कर लेना चाहिए कि उनके व्यौरे में निम्नलिखित सूचना शामिल है:—

- (क) भारतीय निर्यातकों का नाम ग्रार पता।
- (ख) मिश्र के श्रायातकों का नाम श्रीर पता।
- (ग) संविदा संख्या, दिनांक माल का विवरण तथा संविदा का मूल्य (प्रत्येक संविदा के लिए ध्रलग श्रलग)।
- (घ) 1-6-1972 को संविदा की स्थिति।
- (ङ) साख संख्या का पत्न, दिनांक, धनराशि, समाप्ति या पुनर्वध का जैता भी माल हो —-दिनांक, प्रत्येक साख-पत्न के लिए प्रलग-प्रलग।
- (च) 1-7-71 मौर 1-6-72 को प्रत्येक साख-पन्न के महे उपलब्ध बाकी धनराशि।
- 2. यह सूचना कार्यकारी निदेशक, श्रिभियांत्रिक निर्यात संवर्धन परिषद्, डी-55, डिफेन्स कालोनी, नई दिल्ली-24 को चार प्रतियों में किसी भी तरह सोमवार, 19 जून, 1972 तक भेज वी जानी चाहिए।
- उपर्युक्त उल्लिखित श्रिष्ठकारी को उपर्युक्त सूचना भेजने में देर होती हैं या चूक होती
 है तो यह निर्यातकों की खुद की जोखिम होगी।

एम० एम० सेन, मुख्य नियंत्रक, भायात-निर्यात ।